

Bản án số: 171/2023/ HS-ST

Ngày: 05/07/2023.

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN ĐÔNG ĐA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Phương Thảo.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Lương

Ông Đường Phan H

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Bình – Thư ký Tòa án nhân dân Quận
Đông Đa, Thành phố Hà Nội.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Đông Đa tham gia phiên tòa: Bà
Nguyễn Thị Yến** - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 05 tháng 07 năm 2023 tại Điểm cầu trung tâm – Phòng xét xử trực tuyến Trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. Điểm cầu thành phần tại phòng xét xử trực tuyến- Trại tạm giam số 1, Công an thành phố Hà Nội, Tòa án nhân dân quận Đông Đa, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 159/2023/TLST- HS ngày 31 tháng 05 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 153/2023/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 06 năm 2023 đối với các bị cáo:

1.D C H, sinh ngày 01/07/2004 tại Nam Định; HKTT: Địch Lễ A, xã Nam Vân, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định; Chỗ ở: P408 Chung cư Bình An, số 98, hẻm 165/49/25 Dương Quang Hàm, phường Quan Hoa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Công Nam và bà Vũ Thị Thúy; tiền án: không, tiền sự: không; Danh chỉ bản số 39 lập ngày 05/01/2023 tại Công an quận Đông Đa, Hà Nội; Bị bắt quả tang ngày 18/12/2022; Hiện đang bị tạm giam tại trại giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2.M Đ H, sinh ngày 24/07/2004 tại Hà Giang; HKTT: Số 201, tổ 7, phường Trần Phú, thị trấn Đồng Văn, huyện Đồng Văn, tỉnh Hà Giang; Chỗ ở: P408 Chung cư Bình An, số 98, hẻm 165/49/25 Dương Quang Hàm, phường Quan Hoa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá 12/12; dân tộc: Tày; giới tính: nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Mã Tuấn Đệ và bà Vũ Thị kết; tiền án: không, tiền sự: không; Danh chỉ bản số 40 lập ngày 05/01/2023 tại Công an quận Đông Đa, Hà Nội; Bị bắt quả tang ngày 18/12/2022; Hiện đang bị tạm giam tại trại giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo H: Bà N T T S- Trợ giúp viên- Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà Nước, thành phố Hà Nội. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 18/12/2022, tổ công tác Công an phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, Hà Nội tiến hành kiểm tra đối tượng có biểu hiện nghi vấn là D C H và M Đ H đang dừng đỗ xe mô tô Honda SH, BKS: 22B2 - 173.00 tại đầu ngõ 156 Mai Anh Tuấn, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, TP Hà Nội. Khi tổ công tác kiểm tra đã phát hiện, tạm giữ trong khẩu trang của H đeo trên mặt có 01 túi nilon kích thước khoảng 3x3 cm chứa 03 viên nén hình tròn màu nâu và 01 túi nilon kích thước khoảng 3x3 cm chứa tinh thể màu trắng. Cơ quan Công an đã lập biên bản quả tang, thu giữ, niêm phong đối với vật chứng nghi là ma túy trên. Ngoài ra, Cơ quan Công an còn thu giữ của H 01 chiếc điện thoại Iphone X màu trắng và 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda SH, BKS: 22B2-173.00 (SK: 2509GY029102, SM: KF25E0029158).

Cơ quan CSĐT - Công an quận Đống Đa thi hành lệnh khám xét khẩn cấp đối với D C H và M Đ H tại nơi ở: P408 chung cư Bình An, số 98 hẻm 165/49/25 Dương Quang Hàm, phường Quan Hoa, quận cầu Giấy, TP Hà Nội. Quá trình khám xét đã phát hiện thu giữ trong ngăn bàn cạnh giường tại phòng ngủ của D C H:

+01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 11x7 em bên trong có 01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 6x9 cm chứa 13 viên nén hình tròn màu nâu và 05 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 3x3 cm đều chứa tinh thể màu trắng

+01 cân điện tử kích thước 8x5cm chưa qua sử dụng.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra, khai nhận: Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 18/12/2022, N A nhắn tin hỏi Hoa còn ma túy ở nhà không để mang đi bán cho khách. N A nhắn H mang 03 (ba) viên ma túy thuốc lắc và nửa chỉ ma túy Ketamine giao cho khách tại nhà nghỉ Đức Nam trong ngõ 156 Mai Anh Tuấn, phường ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, TP Hà Nội. Do biết trong ngăn kéo tại phòng trọ có ma túy của Trần Minh H (Sinh năm: 1998, HKTT: Tổ 3 phường Tân Quang, TP Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang) được V H H (Sinh ngày: 30/6/2003, nơi thường trú: số 04 tổ 2 phường Minh Xuân, thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang) mang lên cất giấu nên H hỏi Trần Minh H để mang bán thì được báo giá 3.200.000 đồng. Sau đó, H thống nhất với N A về việc sẽ bán ma túy với giá 3.500.000d để hưởng lợi 300.000d (số tiền này chia đều cho cả hai). Khi đó, M Đ H đang ở cùng nên H rủ đi bán ma túy. Trên đường đi, M Đ H dùng điện thoại của H gọi cho khách thì được hẹn giao dịch tại nhà nghỉ Đức Nam trong ngõ 156 Mai Anh Tuấn. Đến khoảng 21 giờ 30 phút ngày 18/12/2022, khi H điều khiển xe mô tô SH. BKS: 22B2 - 173.00 chở H đến đầu ngõ 156 Mai Anh Tuấn, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, TP Hà Nội để chờ khách mua ma túy thì bị tổ công tác công an phường Ô Chợ Dừa kiểm tra, bắt giữ và tạm giữ tang vật như đã nêu trên.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra, M Đ H thừa nhận việc cùng Hoa đi bán ma túy để được H cho tiền ăn. Việc H lấy ma túy từ đâu và giao bán ma túy cho ai, H hoàn toàn không biết. H không biết trong ngăn kéo bàn tại P408 chung cư Bình An, số 98 hẻm 165/49/25 Dương Quang Hàm, phường Quan Hoa, quận Cầu Giấy, Hà Nội có ma túy, không biết ai để ma túy vào trong đó và không biết số ma túy này là của ai.

Ngày 25/12/2022, Phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội có Kết luận giám định số 8583/KL-KTHS đối với số ma túy thu giữ khi bắt quả tang D C H và Mã Định Hiếu:

"- 03 viên nén hình tròn màu nâu bên trong 01 túi nilon đều là ma túy loại MDMA, tổng khối lượng: 1,081 gam.

- Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon là ma túy loại Ketamine, khối lượng: 0,577 gam."

Ngày 26/12/2022, Phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội có Kết luận giám định số 8594/KL-KTHS đối với số ma túy thu giữ khi khám xét khẩn cấp:

'- Tinh thể màu trắng bên trong 05 túi nilon đều là ma túy loại Ketamine, tổng khối lượng: 4,509 gam.

- 13 viên nén màu nâu bên trong 01 túi nilon đều là ma túy loại MDMA, tổng khối lượng: 4,648 gam."

* Đối với đối tượng mua ma túy: Tại Cơ quan điều tra, H khai chưa từng gặp mặt người này, chỉ liên lạc qua số điện thoại 0522418916, nghe giọng là nữ giới, không biết tên tuổi địa chỉ. Cơ quan điều tra đã xác minh, xác định chủ đăng ký số thuê bao 0522418916 là N T D (Sinh ngày: 16/10/1986, nơi thường trú: Tổ 15 phường Dịch Vọng Hậu, quận Cầu Giấy, TP Hà Nội). Anh N T D cho biết không đi đăng ký và không sử dụng số thuê bao 0522418916. Do đó, Cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh làm rõ đối tượng mua ma túy.

* Đối với N A là đối tượng giới thiệu người mua ma túy cho H. Tại Cơ quan điều tra, H khai chỉ biết tên là N A và tài khoản Facebook là "Đỗ Đức N A", không biết địa chỉ nhà, không có số điện thoại. Qua xác minh tại Cục phát thanh, truyền hình và thông tin điện tử - Bộ Thông tin và truyền thông trả lời: không xác định được chủ đăng ký tài khoản Facebook "Đỗ Đức N A" nên cơ quan điều tra không làm rõ để xử lý được.

* Đối với đối tượng V H H, tại cơ quan điều tra H khai chỉ được Trần Minh H thông báo về việc nhờ Hoàng mang ma túy lên phòng cất giấu. Bản thân H không nhìn thấy việc Hoàng mang ma túy lên. Hoàng là người đứng ra làm Hợp đồng thuê phòng trọ tại P408 chung cư Bình An, số 98 hẻm 165/49/25 Dương Quang Hàm, phường Quan Hoa, quận Cầu Giấy, TP Hà Nội để ở cùng H và M Đ H. Cơ quan điều tra đã triệu tập V H H nhiều lần nhưng Hoàng không có mặt tại nơi cư trú do đó Cơ quan điều tra đã tách rút toàn bộ phần tài liệu liên quan đến V H H để tiếp tục điều tra, xử lý sau.

* Đối với Trần Minh H, tại cơ quan điều tra H khai số ma túy trong phòng là của Minh H do Minh H đã thông báo cho H. Minh H sử dụng tài khoản Facebook

“H Trúc” và số điện thoại 0382051468. Cơ quan điều tra đã xác minh, nhưng không xác định được chủ đăng ký tài khoản Facebook “H Trúc”. Xác minh chủ đăng ký thuê bao 0382051468 xác định là Trần Minh H (Sinh ngày: 01/9/1998, nơi thường trú: Phường Tân Quang, TP Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang). Cơ quan điều tra đã tiến hành triệu tập Trần Minh H nhưng H vắng mặt tại nơi cư trú. Do đó Cơ quan điều tra đã tách rút toàn bộ phần tài liệu liên quan đến Trần Minh H để tiếp tục điều tra, xử lý sau.

* Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda SH BKS: 22B2 - 173.00 (SK: 2509GY029102, SM: KF25E0029158) tạm giữ của D C H. Tại Cơ quan điều tra, H khai chiếc xe này được Trần Minh H cho mượn sử dụng. Qua xác minh xác định chủ đăng ký chiếc xe trên là chị Lê Thị Huyền (SN: 1993, HKTT:Thôn Yên Thái, xã Hoàng Khai, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang). Qua ghi lời khai, chị Huyền cho biết đã bán chiếc xe trên từ tháng 9/2021 cho 01 nam thanh niên không quen biết. Hiện không biết ai là chủ sở hữu chiếc xe máy trên. Do chưa xác định được chủ sở hữu chiếc xe mô tô nên Cơ quan điều tra đã tách rút toàn bộ phần tài liệu liên quan đến chiếc xe máy trên để điều tra, xử lý sau.

Tại bản cáo trạng số 143/CT-VKSĐĐ ngày 30/05/2023, Viện kiểm sát nhân dân Quận Đống Đa, thành phố Hà Nội truy tố D C H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm p khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự; Truy tố M Đ H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Các bị cáo nhận thức được hành vi của mình là phạm tội và ăn năn hối cải. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét để cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

Người bào chữa cho bị cáo M Đ H nhất trí với tội danh và điều luật mà Viện kiểm sát đã áp dụng đối với hành vi của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo M Đ H ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo, bị cáo thuộc dân tộc thiểu số, áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng mức án thấp hơn dưới mức đề nghị của Viện Kiểm sát.

Đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố sau khi phân tích đánh giá tính chất mức độ phạm tội của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ: điểm p khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo D C H từ 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng đến 08 (tám) năm tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Căn cứ: khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo M Đ H từ 26 đến 30 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo. Tịch thu tiêu hủy số ma túy đã thu giữ; Tịch thu nộp Ngân sách Nhà Nước 01 điện thoại, 01 cân điện tử. Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Đống

Đa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo xuất trình các tài liệu, chứng cứ phù hợp quy định pháp luật, không có ý kiến hoặc KH nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh và điều luật áp dụng:

Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với bản kiểm điểm, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản khám xét chỗ ở, lời khai của nhân chứng, kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở khẳng định:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 18/12/2022, tại khu vực đầu ngõ 156 Mai Anh Tuấn, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, TP Hà Nội, D C H và M Đ H có hành vi cất giữ để bán cho một đối tượng không quen biết 01 túi nilon chứa 03 viên ma túy MDMA (1,081 gam) và 01 túi nilon ma túy Ketamin (0,577 gam). Khi H và H đang chờ người mua đến để bán thì bị bắt quả tang. Đến 07 giờ ngày 19/12/2022, Cơ quan CSĐT - Công an quận Đống Đa đã tiến hành khám xét tại nơi ở của D C H thu giữ 4,509 gam Ketamin và 13 viên nén MDMA trọng lượng 4,648 gam do H cất giữ để mục đích bán kiếm lời. M Đ H không biết về số ma túy thu giữ khi khám xét khẩn cấp trên.

Tổng khối lượng ma túy D C H phải chịu trách nhiệm hình sự là 5,729 gam MDMA và 5,086 gam Ketamine. M Đ H phải chịu trách nhiệm hình sự đối với 1,081 gam MDMA và 0,577 gam Ketamine.

Hành vi của bị cáo D C H đã đủ yếu tố cấu thành tội “ Mua bán trái phép chất ma túy ”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm p khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo M Đ H đã đủ yếu tố cấu thành tội “ Mua bán trái phép chất ma túy ”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Các bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội truy tố là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý chất gây nghiện của nhà nước, tiếp tay cho các loại tội phạm về ma túy khác, gây mất trật tự trị an địa phương. Vì vậy cần phải có hình phạt nghiêm khắc mới có tác dụng giáo dục các bị cáo và đấu tranh phòng ngừa chung.

[3] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

*Đối với D C H:

Tình tiết tăng nặng: Không.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, lần đầu bị đưa ra xét xử là các tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được quy định

tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

*Đối với M Đ H:

Tình tiết tăng nặng: Không.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, lần đầu bị đưa ra xét xử, bị cáo là người dân tộc thiểu số, gia đình có công với Cách Mạng là các tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Đây là vụ án đồng phạm thuộc loại giản đơn. Bị cáo H với vai trò đầu vụ, bị cáo H vai trò thứ yếu, giúp sức. Các bị cáo phải chịu hình phạt tương ứng với hành vi phạm tội của mình.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét các bị cáo không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[5] Về những vấn đề khác: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106, Điều 136, điều 331, điều 333- Bộ luật tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Về xử lý vật chứng:

- Đối với số ma túy thu giữ. Đây là vật cấm tàng trữ nên tịch thu tiêu hủy.
- Tịch thu sung ngân sách Nhà Nước: 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone XS màu đen vàng, 01 chiếc cân đã thu giữ.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Bị cáo M Đ H thuộc dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn nên được miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm.

Từ lễ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: D C H phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Căn cứ: điểm p khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: D C H 08 (tám) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 18/12/2022.

Tuyên bố: M Đ H phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Căn cứ: khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: M Đ H 02 (hai) năm 08 (tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 18/12/2022.

Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106, Điều 136, điều 331, điều 333- Bộ luật tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Tịch thu tiêu hủy:

01 (một) phong bì niêm phong dán kín có chữ ký giáp lai của các đối tượng D C H, M Đ H, chữ ký của cán bộ công an phường Nguyễn Đông Nam, người

chứng kiến Phạm Đức Duy Long, giám định viên Nguyễn Hoàng Hùng cùng hình dấu trên các mép dán.

01 (một) phong bì niêm phong dán kín có chữ ký giáp lai của các đối tượng D C H, chữ ký cán bộ Công an quận Nguyễn Trung Quân, Lê Hoàng Tiến, giám định viên Trương Trọng Việt cùng hình dấu trên các mép dán.

Tịch thu sung Ngân sách Nhà Nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone X màu trắng đã cũ đã qua sử dụng (không kiểm tra chất lượng và nội dung bên trong); 01 (một) cân điện tử kích thước khoảng 5x8cm.

Hiện các vật chứng trên đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Đống Đa (Biên bản giao nhận vật chứng số: 232 ngày 29/06/2023).

Bị cáo D C H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị cáo M Đ H được miễn án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội.;
- VKSND TP Hà nội;
- VKSND quận Đống Đa;
- Công an quận Đống Đa;
- THADS quận Đống Đa;
- Bị cáo;
- Lưu HS, VT.

Lê Thị Phương Thảo